



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

Brussel, 27 april 2012

**Uw brief van:**  
**Uw kenmerk:**  
**Ons kenmerk: 43.217/II/N**  
LR/NC

In zitting van 20 april 2012 heeft de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw vraag om advies over het gebruik van het tweetalig zorgplan in Brussel onderzocht.

Uw vraag om advies luidt als volgt:

“Ik heb onlangs een brief ontvangen van mevrouw [...], collegelid bevoegd voor Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, met de vraag naar de mogelijkheid om het Vlaams model van zorgplan tweetalig te kunnen aanbieden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het college van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft immers een samenwerkingsovereenkomst over het e-zorgplan met de provincie Vlaams-Brabant goedgekeurd op 14 juli 2011. Volgens mevrouw [...] is het niet mogelijk om uitsluitend Nederlandstalige hulpverleners te betrekken bij elk zorgplan. Bovendien is er in dit werkgebied een tweetalige Geïntegreerde Dienst voor Thuisverzorging (GDT) Conectar actief die ook plannen heeft om te werken met zorgplannen.

Het zorgplan wordt gebruikt door de Samenwerkingsinitiatieven Eerstelijnsgezondheidszorg (SEL's) die door de Vlaamse overheid erkend en gesubsidieerd worden. De erkende SEL's worden door de Vlaamse overheid ook erkend als GDT's. De GDT's worden echter door de federale overheid gefinancierd. Als bijlage vindt u de Vlaamse regelgeving over de SEL's. De SEL's worden, overeenkomstig artikel 8, § 4 van het decreet van 3 maart 2004 opgericht als vzw's die een aantal taken toebedeeld krijgen.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is de vzw Brussels Overleg Thuiszorg (BOT) erkend als SEL én als GDT door de Vlaamse overheid. De GDT Conectar, waar mevrouw [...] naar verwijst, is opgericht door het Verenigd College van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wordt erkend door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De vraag naar het gebruik van tweetalige zorgplannen wordt echter niet door het SEL BOT gesteld maar door het college van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

De concrete adviesvraag luidt als volgt:

Kan het Vlaams zorgplanmodel tweetalig aangeboden worden door de Vlaamse Gemeenschapscommissie of door het SEL BOT in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?”

\*  
\*   \*

Mevrouw [...] van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid heeft de adviesaanvraag in de vergadering van 30 maart 2012 van de Nederlandse afdeling van de VCT nader toegelicht.

Uit de adviesaanvraag en de toelichting blijkt dat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de vzw Brussels Overleg Thuiszorg (BOT) een autonome vzw is die als Samenwerkingsinitiatief Eerstelijnsgezondheidszorg (SEL) en als Geïntegreerde Dienst voor Thuisverzorging (GDT) door de Vlaamse overheid is erkend. De opdrachten en taken van een SEL (o.m. het aanreiken en promoten van het elektronisch zorgplan) zijn bepaald in Hoofdstuk III van het Besluit van 19 december 2008 van de Vlaamse Regering betreffende de samenwerkingsinitiatieven eerstelijnsgezondheidszorg. Hieruit dient te worden afgeleid dat het SEL BOT in Brussel-Hoofdstad dient beschouwd te worden als een rechtspersoon in de zin van artikel 1, § 1, 2°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), d.w.z. een rechtspersoon belast met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten haar hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen.

Op de vraag of het Vlaams zorgplanmodel tweetalig kan worden aangeboden door de Vlaamse Gemeenschapscommissie in Brussel-Hoofdstad is de Nederlandse afdeling van de VCT van oordeel dat dit strijdig zou zijn met artikel 35 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen dat verwijst naar de taalregeling van de SWT. Luidens dat artikel vallen de diensten van het college van de Vlaamse Gemeenschapscommissie onder dezelfde taalregeling als de plaatselijke diensten van een gemeente zonder speciale taalregeling van het Nederlandse taalgebied. Dat betekent dat alleen gebruik wordt gemaakt van het Nederlands. De Nederlandse afdeling van de VCT is van mening dat naar analogie dezelfde taalregeling van toepassing is op het SEL BOT.